

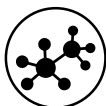


NOËL & MARQUET

DESIGN ELEMENTS

DOMOSTYL[®] HYBRID

CHARACTERISTICS - CARATTERISTICHE - CARACTERÍSTICAS - CARACTERISTICAS

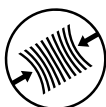


MS polymer based permanently elastic neutral mastic adhesive

Colla-mastice neutra ad elasticità permanente a base di polimeri MS

Adhesivo mastic neutro con elasticidad permanente a base de polimeros MS

Adesivo mastique neutro com elasticidade permanente à base de polímeros MS



Permanent elasticity after polymerization

Elasticità permanente dopo polimerizzazione

Elasticidad permanente despues de polimerización

Elasticidade permanente após polimerização



For outdoor use

Per uso all'esterno

Destinado para uso interior

Destinado a uso interno



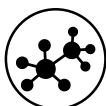
Excellent resistance to weather

Resistenza eccellente alle condizioni atmosferiche

Excelente resistencia a las condiciones atmosféricas

Excelente resistência às condições atmosféricas

TECHNICAL INFORMATION - INFORMAZIONE TECNICA - INFORMACIÓN TÉCNICA - INFORMAÇÃO TÉCNICA



Material

MS polymers

Materiale

Polimeri-MS

Material

Polímero MS

Material

Polímero MS



Consistency

Paste

Consistenza

Pastoso

Consistencia

Pastosa

Consistência

Pastosa



Colour

White

Colore

Bianco

Color

Blanco

Cor

Branco



Surface hardness

Durezza

40 +- 5 Shore A

DIN 53505

Dureza

Dureza

Polymerisation

Reacts with moisture in the air

Polimerizzazione

Reazione con l'aria

Polimeración

Reacciona con el aire

Polimerização

Reage com o ar

	Correctable up to Rettificabile fino a Corregibile hasta Corrigível até	≈ 4 min	Values can be affected by environmental conditions such as temperature, humidity, substrate nature, ... <i>I valori indicati possono variare in funzione delle condizioni ambientali come temperatura, umidità, sottofondi etc.</i> Los valores pueden afectados por condiciones ambientales como la temperatura, la humedad, la naturaleza del sustrato, ... <i>Os valores podem ser afetados por condições ambientais como temperatura, umidade, natureza do substrato, ...</i>
	Drying time Tempo di asciugatura Tiempo de secado Tempo de secagem	≈ 2 mm / 24 h	
	Temperatures resistance Resistenza a temperatura tra Resistencia a la temperatura Resistência à temperatura	-40°C < + 70°C	
	VOC	3.07 % - 3.14 % 2010/75/EU	See Safety Data Sheet <i>Vedete scheda di sicurezza</i> Consulte la hoja de datos de seguridad <i>Consulte a folha de dados de segurança</i>
	Packaging Imballo Embalaje Embalagem	290 ml	Cartridge Cartuccia Cartucho Cartucho
	Regulation concerning dangerous substances Regolamento sulle materie pericolose Reglamento de mercancías peligrosas Regulamento de mercadorias perigosas	Follow the usual Occupational Health & Safety procedures. See Safety Data Sheet. <i>Osservare l'igiene di lavoro usuale. Consultare la scheda di sicurezza.</i> Observe la higiene de trabajo habitual. Consulte la hoja de datos de seguridad. <i>Observe a higiene do trabalho habitual. Consulte a folha de dados de segurança.</i>	
	Waste treatment Trattamento dello scarto Tratamiento de residuos Tratamento de resíduos	Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation. <i>Eliminare il contenuto/imballaggio in conformità al regolamento locale, regionale, nazionale, internazionale.</i> Deseche el contenido / contenedor de acuerdo con la regulación local / regional / nacional / internacional. <i>Descarte o conteúdo / recipiente de acordo com os regulamentos locais / regionais / nacionais / internacionais.</i>	

USE - POSA - USO - USO

	Application Applicazione Aplicación Aplicação	Adhesive, filler and jointing (3mm) of DOMOSTYL® façade decorative items. <i>Colla per incollare e giuntare. (lasciare almeno 4mm tra le giunte) cornici e davanzali per facciate DOMOSTYL®</i> Adhesivo, relleno y material para hacer las juntas (3mm) de la gama DOMOSTYL® perfiles para fachadas. <i>Adesivo, material de enchimento e material para a fazer as juntas (3 mm) da gama de perfis DOMOSTYL® para fachadas.</i>
	Laying surfaces Sottofondo Soporte Suporte	Old coats of paint in the area of the adhesive strands must be removed. Fluidize and rewash new plaster and plaster areas. Some plaster and mortars are unsuitable as substrates. Remove separating agents and sintered layers from concrete. Clean clinker and synthetic resin plaster. Plasters, finishing plasters, coatings with a plaster-like appearance and lime, clay and casein-based paints as well as any kind of waxes are unsuitable as substrates. <i>Prima della posa rimuovere vecchie strati di vernice dove vengono posate le cornici o davanzali. Lavare e pulire il nuovo rivestimento e aree di stucco. Certi rivestimenti e calcestruzzi non convengono come sottofondo. Rimuovere elementi separatori e strisce di calcestruzzo. Pulire mattoni e resine sintetiche. Intonaci, intonaci di finitura, rivestimenti dall'aspetto simile all'intonaco e pitture a base di calce, argilla e caseina, nonché qualsiasi tipo di cera, non sono adatti come supporti.</i> Deben eliminarse los restos de pinturas, polvo o grasa el soporte tiene que estar bien limpio sobre todo en las zonas donde el pegamento tiene que actuar. Algunos yesos y morteros no son adecuados como soportes, se recomienda hacer una prueba. No son adecuados como sustratos los enlucidos, los enlucidos de acabado, los revestimientos con aspecto de enlucido y las pinturas a base de cal, arcilla y caseína, así como cualquier tipo de ceras. <i>Os restos de tinta, poeira ou graxa devem ser removidos, o suporte deve estar muito limpo, especialmente nas áreas onde a cola deve trabalhar. Alguns emplastros e argamassas não são adequados como suportes, recomenda-se o teste. Os rebocos, os rebocos de acabamento, os revestimentos com aspecto de reboco e as tintas à base de cal, argila e caseína, bem como qualquer tipo de cera, não são adequados como substratos.</i>
	Tools Attrezzi Herramientas Ferramentas	Manual or pneumatic gun <i>Pistola manuale o pneumatica</i> Pistola manual o neumática <i>Pistola manuais ou pneumática</i>



Cleaning products
Prodotti per la pulizia
Productos de limpieza
Produtos de limpeza

Before drying: Turpentine - After drying: Mechanically
Prima dell'indurimento: trementina – Dopo essere indurito : meccanicamente
 Antes del secado: trementina - Después del secado: mecánico
Antes de secar: aguarrás - Após a secagem: mecânico



Installation temperatures
Temperatura per la posa
Temperatura de instalación
Temperatura de instalação

+5°C < +25°C

From laying to adhesive drying (24h), ambient and surface temperature could not be under +5°C. When exposed to the sun and at temperatures above +25°C, the profiles must be laid with care (in the shade).

Dalla posa all'asciugatura della colla (24 ore) la temperatura d'ambiente e del sottotondo non può scendere sotto +5°C. Nel caso di esposizione al sole durante la posa a temperature sopra 25 °C, mettere le cornice in una zona d'ombra come precauzione.

Desde la colocación hasta el secado del adhesivo (24 horas), la temperatura ambiente y el soporte no pueden ser inferiores a + 5 ° C. Cuando se exponen al sol, a temperaturas superiores a + 25 ° C es obligatorio almacenar los perfiles, en la sombra.

Desde a colocação até a secagem do adesivo (24 horas), a temperatura ambiente e o suporte não podem ser inferiores a + 5 ° C. Quando expostos ao sol, em temperaturas acima de + 25 ° C, é obrigatório armazenar os perfis, em a sombra.



Finishes
Finitura
Acabado
Acabado

Facade profiles must be painted within 4 weeks after installation. Façade paints based on pure acrylates. Test coat generally recommended. Observe the specifications of the paint manufacturer. Lime paints, silicate paints, silicone resin paints and their mixtures must not be used. For optical reasons, we recommend applying the first coat of paint with a coat of plaster or a filled facade paint. Final coat with fungicidally adjusted facade paint. The light reflectance value of the facade paint must not be less than 45. Treatment with cloth soaked with turpentine substitute.

Le cornice per facciate devono essere verniciati entro 4 settimane dopo la posa Utilizzare vernici per facciate a base di resine acriliche pure. Consigliamo di fare prima un test. Rispettare le indicazioni del fornitore. Non utilizzare vernici a base di calce, vernici a base di silicate, vernici di resine di siliconi e i prodotti misti di questi tipi di vernici. Per motivi ottici consigliamo per la prima mano vernici per facciate. La mano finale con una vernice per facciate fungicida. Valore riflettente della vernice per facciate non deve essere inferiore a 45. Trattamento con uno straccio messo a mollo nell'acquaraggia.

Los perfiles de fachada deben pintarse dentro de las 4 semanas posteriores a su instalación. Pinturas para fachadas a base de resinas acrílicas puras. Se recomienda una prueba de pintura previa. Observe las instrucciones del fabricante de la pintura. No utilice pinturas de cal, pinturas de silicato, pinturas de resina de silicona y productos mixtos. Por razones ópticas, recomendamos la primera capa con yeso o pintura de fachada. Recomendamos que la última capa de pintura exterior sea con fungicida. El índice de luminosidad de la pintura de la fachada no debe ser inferior a 45. Tratamiento con un paño empapado en trementina.

Os perfis das fachadas devem ser pintados dentro de 4 semanas após a instalação. Tintas para fachadas à base de resinas acrílicas puras. Um teste de pintura anterior é recomendado. Observe as instruções do fabricante da tinta. Não use tintas de cal, tintas de silicato, tintas de resina de silicone e produtos mistos. Por razões ópticas, recomendamos a primeira demão com tinta de gesso ou fachada. Recomendamos que a última camada de tinta externa seja com fungicida. O índice de luminosidade da pintura da fachada não deve ser inferior a 45. Tratamento com um pano embebido em aguarrás.



Storage conditions
Condizioni di magazzinaggio
Condiciones de almacenamiento
Condições de armazenamento

Required storage temperature +5°C < +25°C. Sealed packaging, in a cool, dry location. See expiry date on packaging. Protect from frost.

Temperatura di magazzinaggio richiesta tra +5°C < +25°C. Imballo chiuso, in locale fresco, secco. Controllare la data della scadenza. Proteggere dal gelo.

Temperatura de almacenamiento requerido: +5°C < +25°C – En su embalaje original en un sitio seco y fresco - Ver fecha de caducidad en el embalaje. Proteger del hielo.

Temperatura de armazenamento necessária: +5°C < +25°C - Na embalagem original em local fresco e seco - Veja o prazo de validade na embalagem. Proteger da geada.

IMPORTANT NOTES - NOTIZIE IMPORTANTI - NOTAS IMPORTANTES - NOTAS IMPORTANTES

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. The installation instructions must be followed.

Proprietà fisiche dei prodotti utilizzati e le superfici hanno come conseguenza che i coefficienti di espansione naturale sono differenti. Per queste caratteristiche naturali il giunto e la stuccatura possono emergere facilmente. Questa situazione non costituisce un motivo di reclamo. Rispettare le istruzioni di installazione consigliate.

Las propiedades físicas de los productos y los soportes utilizados causan diferentes coeficientes de expansión natural. Estas características naturales pueden conducir a movimientos en las juntas y permitir que estas aparezcan. Esto no constituye motivo de queja. Respetar las instrucciones de instalación recomendadas.

As propriedades físicas dos produtos e suportes utilizados causam diferentes coeficientes de expansão natural. Essas características naturais podem levar ao movimento nas articulações e permitir que elas apareçam. Este não é um motivo de reclamação. Observe as instruções de instalação recomendadas.

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability. It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use

La presente scheda tecnica è stata elaborata in base allo stato attuale delle nostre conoscenze.

Ci riserviamo il diritto di eseguire eventuali modifiche senza preavvisi. Tranne in caso di indicazione contraria per iscritto, i nostri studi, schizzi, pareri, consigli e altri documenti tecnici relativi a funzionalità, a comportamento o eventuale resa delle merci sono dati a titolo indicativo in funzione dell'uso più comune delle merci in condizioni normali di applicazione, uso e condizioni climatiche (regioni medie d'Europa) o di quanto è indicato per iscritto dal cliente. Sotto riserva dell'esistenza di dolo o di colpa grave da parte nostra, tali studi, raccomandazioni o altri documenti tecnici non impegnano la nostra responsabilità.

Il cliente ha la responsabilità di verificarli e di verificare l'idoneità all'uso cui sono destinati.

Esta hoja de datos técnicos ha sido preparada de acuerdo con el estado actual de nuestro conocimiento. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Sin un acuerdo por escrito en contrario, nuestros estudios, descripciones, avisos, consejos u otros documentos técnicos sobre la funcionalidad, el comportamiento o el rendimiento de los productos se suministran solo como una indicación de acuerdo con el uso común de los productos en condiciones normales de aplicación, uso y clima (regiones europeas moderadas), o aquellas que nos indiquen los clientes por escrito. Salvo por la existencia de fraude o negligencia grave de nuestra parte, estos estudios, recomendaciones y otros documentos técnicos no comprometen nuestra responsabilidad.

Es responsabilidad del cliente verificar que son adecuados para el uso previsto

Esta folha de dados técnicos foi preparada de acordo com o estado atual de nosso conhecimento.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

Sem um acordo escrito em contrário, nossos estudos, descrições, avisos, conselhos ou outros documentos técnicos sobre a funcionalidade, comportamento ou desempenho dos produtos são fornecidos apenas como uma indicação de acordo com o uso comum dos produtos em condições normais de aplicação, uso e clima (regiões europeias moderadas) ou aquelas indicadas pelos clientes por escrito. Exceto pela existência de fraude ou negligência grave da nossa parte, esses estudos, recomendações e outros documentos técnicos não comprometem nossa responsabilidade.

É de responsabilidade do cliente verificar se eles são adequados para o uso pretendido.